ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ „ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ“ БЕОГРАД

ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ ЈП БЕОГРАД-ОГРАНАК ТЕНТ

Улица: Богољуба Урошевића- Црног број 44.

Место:Обреновац

Број:105.Е-03.01-228275/12-2017

29.06.2017.

На основу члана 54. и 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС", бр. 124/12, 14/15 и 68/15), Комисија за јавну набавку број **3000/0342/2017 (634/2017, 133/2017, 555/2017)**

, за набавку Транспортне траке ТЕНТ, на захтев заинтересованог лица, даје

ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ ИЛИ ПОЈАШЊЕЊА

У ВЕЗИ СА ПРИПРЕМАЊЕМ ПОНУДЕ

**Бр. 5.**

Пет и више дана пре истека рока предвиђеног за подношење понуда, заинтересовано лице је у писаном облику од наручиоца тражило додатне информације односно појашњења а Наручилац у року од три дана од дана пријема захтева објављује на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца,следеће информације, односно појашњења:

**ПИТАЊЕ 1**:

У делу додатни услови за пословни капацитет осим референтне листе и оверене потврде купаца захтевате и копијe рачуна за референтна испоручена добра.

Да ли је потребно да фактуре буду преведене зато што се ради о инодобављачу

**ОДГОВОР 1:**

Наручилац је конкурсном документацијом навео да *п*онуда са свим прилозима мора бити сачињена на српском језику.

Прилози који чине саставни део понуде, достављају се на српском језику. Уколико је неки прилог (доказ или документ) на страном језику, он мора бити преведен на српски језик и оверен од стране овлашћеног преводиоца.

Уколико неки од достављених докумената не буде на српском језику нити преведен, а буде неопходан превод ради утврђивања испуњености захтева из конкурсне документације, Наручилац ће у складу са чланом 93. став 1. Закона о јавним набавкама захтевати додатна побјашњења у смислу превода истих на српски језик од стране овлашћених преводиоца, како би утврдили испуњеност захтеваних услова.

Дакле није неопходно да фактуре достављене за испуњеност пословног капацитета буду преведене на српски језик

КОМИСИЈА:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_-члан/заменик члана

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_-члан/заменик члана

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_-члан/заменик члана